



Islamic Republic Of Iran  
Ministry of Agriculture-Jahad  
Plant Protection Organization  
P.O. Box: 4568, Evin, Tabnak Ave.

Tehran, I.R. IRAN



Islamic Republic of Iran

Ref: 9877/730

Date: 28/07/2020

Has Attach: Yes

## Secretariat of the International Plant Protection Convention

**Dear Secretariat of IPPC**

Subject: New Format of Phytosanitary Certificate of Islamic Republic of Iran

I would like to inform you that the format of Phytosanitary Certificate of I.R. Iran has been changed recently. Please consider the attached file included the QR code and other security items aimed to reduce possibility of falsification of this document.

Meanwhile, I would like to inform you that the both new and old formats (with or without QR code) will be valid until 30th December 2020. Only the new format will be authorized from 1st January 2021.

I would be grateful if you would post the relevant information on the IPPC website and inform NPPO of the member countries as soon as possible.

CC: NPPO of the member countries

Sincerely

**K. Changalvai**

**Director of**

**Plant Protection Organization**



## New format and security items for Phytosanitary Certificate (P.C.) of Islamic Republic of Iran

- 1- The background color of the P.C is white (picture 1).
- 2- The emblem of Islamic Republic of Iran at the top is printed in phosphorous orange that it shines by ultraviolet (UV) light. The copy one does not shine by UV light (picture 2 NO.1).
- 3- The serial number is a nine-digit number with Latin font and it is printed in red; the last 6 digits have bigger size than the first 3 digits (picture 2 NO. 2).
- 4- The last 6 digits are printed in one of the letterpress methods so that their protrusions can be seen from behind the P.C sheet (picture 2 NO.3).
- 5- There is a place under serial number for inserting QR code as it appears at the time of printing (picture 2 NO.4).
- 6- It is hatched from Box 1 down to the end of the P.C sheet (picture 2 NO.5).
- 7- The phrase "**PLANT PROTECTION ORGANIZATION of I.R. Iran**" is micro-printed at the upper and lower lines of Box 16 and in the space between the two frames around the P.C. sheet except for the upper left corner which can be seen well using a magnifying glass (picture 2 NO.6).
- 8- Due to the use of UV-sensitive ink, the Iranian national **PPO logo** and the phrase "**PLANT PROTECTION ORGANIZATION**" located diagonally around the logo can be seen as a watermark with UV light (picture 3).

PHYTOSANITARY CERTIFICATE گواهی بهداشت گیاهی		جمهوری اسلامی ایران ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN وزارت جهاد کشاورزی MINISTRY OF JIHAD AGRICULTURE وزارت جهاد کشاورزی PLANT PROTECTION ORGANIZATION	Sr.No. 99 1 868750 شماره گواهی
1. Name and Address of Exporter نام و آدرس صادرکننده		2. Declared Name and Address of Consignee نام و آدرس مقصد	
3. To Plant Protection Organization(s) of سازمان(های) حفاظت گیاهی		4. Place of Origin محل مبدا	
5. Declared Means of Conveyance وسیله نقلیه اعلام شده		6. Declared Point of Entry نقطه ورود اعلام شده	
7. Name of Product نام محصول	Botanical Name of Plants نام گیاهی	Number and Description of Packages تعداد و توضیح بسته‌بندی	Disabling Marks علامت‌گذاری
Quantity Declared مقدار اعلام شده			
8. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pest.			
9. Additional Declaration اعلامیه اضافی			
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT روش آفت زدایی و یا رفع آلودگی		10. Place of Issue محل صدور	
12. Treatment روش آفت زدایی	13. Duration and Temperature مدت و دما	11. Issue No. شماره صدور	
13. Concentration مقدار	14. Date تاریخ	Date تاریخ	
15. Additional Information اطلاعات اضافی		Name and Signature of Authorised Officer نام و امضای مسئول مجاز	
Seal مهر			
No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Plant Protection Organization of I.R. Iran or to any of its officers or representatives			

Picture 1



1



2



3

<b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> گواهی بهداشت نباتی		جمهوری اسلامی ایران ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN وزارت جهاد کشاورزی MINISTRY OF JIHAD-E-AGRICULTURE سازمان حفظ نباتات PLANT PROTECTION ORGANIZATION		Sr.No. 99 1 868750 شماره سریال 	
1. Name and Address of Exporter نام و نشانی صادر کننده			2. Declared Name and Address of Consignee نام و نشانی اظهار شده گیرنده		
3. To Plant Protection Organization(s) of به سازمان (های) حفظ نباتات			4. Place of Origin سبها		
5. Declared Means of Conveyance وسیله نقلیه اظهار شده			6. Declared Point of Entry محل ورود اظهار شده		
7. Name of Produce نام محصول	Botanical Name of Plants نام علمی گیاهان	Number and Description of Packages تعداد و نوع بسته ها	Distinguishing Marks علامت مشخصه	Quantity Declared مقدار اظهار شده	
8. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pest. بدین وسیله گواهی می شود که گیاهان، محصولات گیاهی یا دیگر اقلام مشمول مقررات بهداشت گیاهی مشروحه بالا بر اساس شیوه های رسمی -تحتی مورد بازرسی و یا بررسی فرار گرفته و عاری از آفات قرنطینه ای مورد نظر کشور وارد کننده محسوب می شود و یا موازین بهداشت گیاهی فعلی کشور وارد کننده از جمله موازینش که برای آفات غیر قرنطینه ای مشمول مقررات بهداشت گیاهی بر نظر گرفته شده مطابقت دارند.					
9. Additional Declaration ترجمیحات تکمیلی					
<b>DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT</b> روش آفت زدایی و یا رفع آلودگی			16. Place of Issue محل صدور		
10. Treatment روش درمان			Issue No. شماره گواهی		
11. Chemical(Active Ingredient) ماده شیمیایی (ماده موثر)		12. Duration and Temperature مدت و دما			
13. Concentration غلظت		14. Date تاریخ			
15. Additional Information اطلاعات تکمیلی			Name and Signature of Authorized Officer نام، نام خانوادگی و امضای کارشناس قرنطینه		
			Seal مهر قرنطینه		
No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Plant Protection Organization of I.R.Iran or to any of its officers or representatives هیچ گونه تعهد مالی از بابت صدور این گواهی بر عهده سازمان حفظ نباتات جمهوری اسلامی ایران و نمایندگان ها و مأمورین آن نخواهد بود.					

4





5



6

Picture 2

 وزارة الزراعة والثروة السمكية MINISTRY OF AGRICULTURE AND FISHERIES PLANT PROTECTION ORGANIZATION		Ser. No. 99 1 رقم الشهادة: 99 1
<b>PHYTOSANITARY CERTIFICATE</b> شهادة فحص نباتات		
1. Name and Address of Producer اسم المنتج وعنوانه	2. Field No. and Address رقم الحقل وعنوانه	
3. Name of Producer اسم المنتج	4. Name of Origin اسم المنشأ	
5. Detailed Name of Commodity اسم البضاعة المفصّل	6. Exported to or Party البلد المستورد إليه	
7. Name of Product اسم المنتج	8. Weight in Kilograms الوزن بالكيلوغرام	9. Quantity in Containers الكمية بالحاويات
4. This certificate is issued on the basis of the inspection conducted by the Plant Protection Organization and the results of the analysis of the samples submitted to it. It is valid for the purpose of export only and is not valid for the purpose of import. It is issued on the basis of the inspection conducted by the Plant Protection Organization and the results of the analysis of the samples submitted to it. It is valid for the purpose of export only and is not valid for the purpose of import. It is issued on the basis of the inspection conducted by the Plant Protection Organization and the results of the analysis of the samples submitted to it. It is valid for the purpose of export only and is not valid for the purpose of import.		
		
1. Authority Declaration إعلان السلطة		
10. Inspected by / OR / INSPECTION TEAM فحص بواسطة / أو / فريق التفتيش		11. Date of Issue تاريخ الإصدار
12. Signature التوقيع	13. Name and Address الاسم والعنوان	14. Name and Address of the Issuing Authority الاسم والعنوان للسلطة الصادرة
15. Additional Remarks ملاحظات إضافية		
16. For Principal and By whom issued / Issued on behalf of the Plant Protection Organization of the State of Palestine للتوقيع الرئيسي وبمناسبة الإصدار / الإصدار باسم منظمة حماية النباتات في دولة فلسطين		

Picture 3